

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP3990



User manual	7	Instrukcja obsługi	49
Příručka pro uživatele	17	Manual de utilizare	59
Εγχειρίδιο χρήσης	27	Príručka užívateľa	69
Felhasználói kézikönyv	39	Kullanım kılavuzu	79

PHILIPS



- EN Before you connect this DVD player, read and understand all accompanying instructions.
- CS Před zapojením DVD přehrávače si přečtěte všechny doprovodné instrukce.
- EL Προτού συνδέσετε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD, διαβάστε προσεκτικά όλες τις συνοδευτικές οδηγίες.
- HU A DVD-lejátszó csatlakoztatása előtt figyelmesen olvassa el az összes kapcsolódó utasítást.
- PL Przed podłączeniem tego odtwarzacza DVD należy zapoznać się ze wszystkimi dołączonymi instrukcjami.
- RO Înainte de a conecta acest player DVD, citiți și înțelegeți toate instrucțiunile însoțitoare.
- SK Skôr ako pripojíte tento prehrávač diskov DVD, prečítajte si všetky uvedené pokyny a uistite sa, že im rozumiete.
- TR Bu DVD oynatıcısı bağlamadan önce, birlikte verilen tüm talimatları okuyun ve anlayın.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

DivX Ultra® Certified to play DivX® video with advanced features and premium content.



HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.

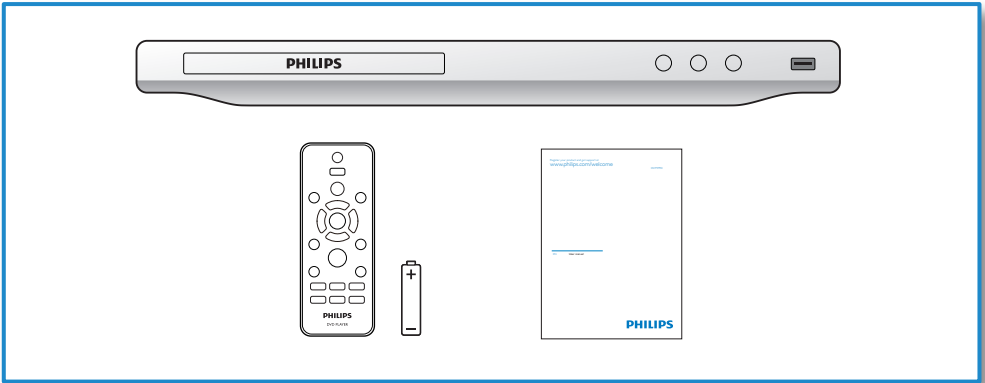


Manufactured under license from Dolby Laboratories.

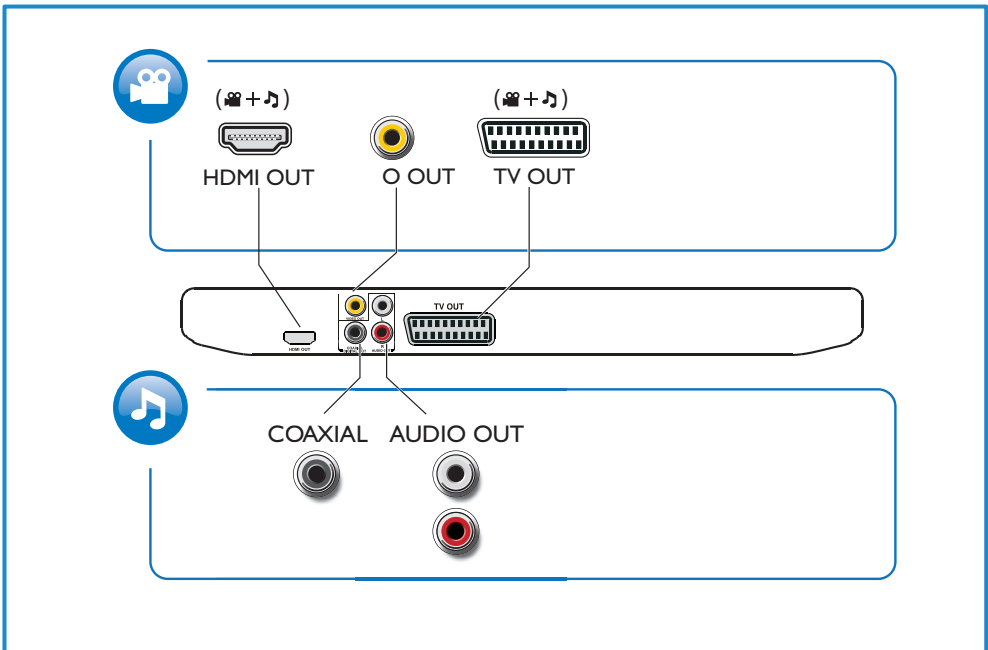
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



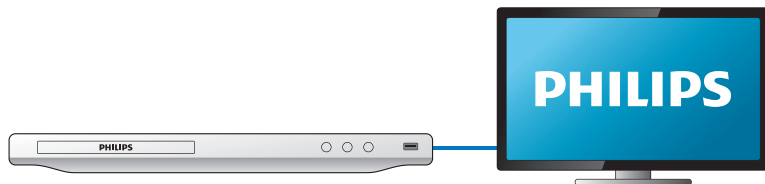
'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



1



2



HDMI OUT



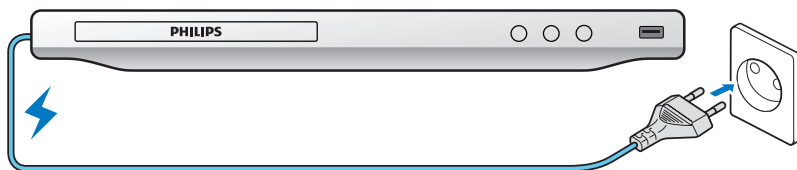
TV OUT



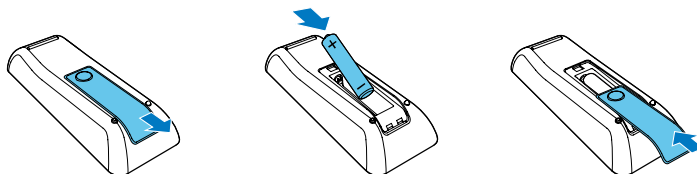
VIDEO OUT + AUDIO OUT



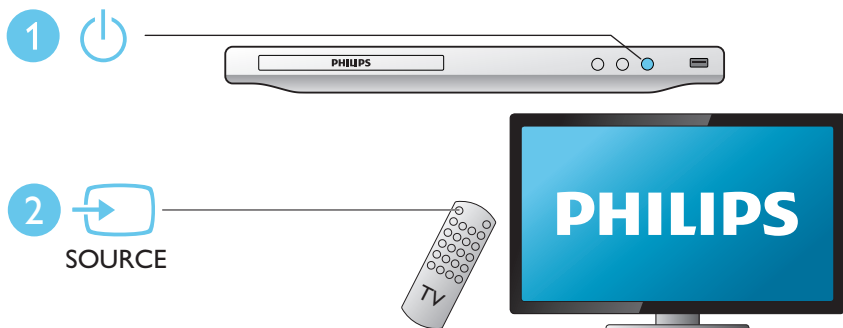
3



4



5





2



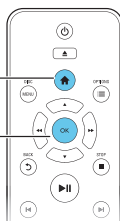
DVD
VCD
CD
MP3 / JPEG

1

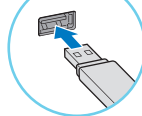


3

4



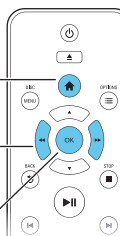
1



2

3

4



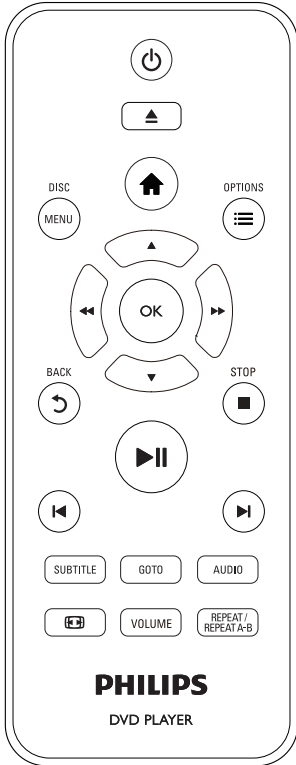
İçindekiler

1	Bağlan ve oynat	2-6
2	DVD oynatıcınızın kullanılması	80
	Temel oynatma kontrolü	80
	Video seçenekleri	81
	Müzikli slayt gösterisi oynatın.	81
	Tekrar oynatma	81
	Atlayarak oynatma	82
	DivX videoları	82
	Philips EasyLink kullanımı	82
3	Ayarların değiştirilmesi	83
	Genel (uyku, bekleme...)	83
	Resim	84
	Ses	84
	Tercih (dil, ebeveyn kontrolü...)	85
4	Yazılım güncelleme	86
5	Özellikler	86
6	Sorun giderme	87

2 DVD oynatıcınızın kullanılması

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için, ürününüzü www.philips.com/welcome adresinde kaydettirin.

Temel oynatma kontrolü



Oynatma esnasında, oynatıcıyı kontrol etmek için aşağıdaki tuşlara basın.

Tuş	İşlem
	Oynatıcıyı açar veya bekleme moduna alır.
	Disk bölmesini açar veya kapatır.
	Ana menüye erişim sağlar.
DISC MENU	Disk menüsüne erişim veya çıkış için kullanılır.
	Video oynatımı esnasında daha fazla seçeneğe erişme.
	Menülerde gezinme sağlar. İleri veya geri yavaş oynatır. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın.
	Menülerde gezinme sağlar. Hızlı ileri veya geri sarar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın.
OK	Seçimi veya girişi onaylar.
	Önceki ekran menüsüne döner.
	Oynatmayı durdurur.
	Oynatımı başlatır; duraklatır ve devam ettirir.
	Önceki veya sonraki parçaya, bölüme ya da dosyaya atlar.
SUBTITLE	Altyazı dili seçer.
GOTO	Bir başlığa, bölüme ya da parçaya atlar.
AUDIO	Ses dili veya kanal seçer.
	Görüntüyü TV ekranına sığdırır. Fotoğrafı yakınlaştırır veya uzaklaştırır.
VOLUME	Ses seviyesi kontrolünü etkinleştirin ve daha sonra tuşuna basarak ses seviyesini değiştirin.
REPEAT/REPEAT A-B	Bir tekrar çalma opsiyonu seçer.

Video seçenekleri

Video oynatırken aşağıdaki seçeneklere erişmek için **≡ OPTIONS** tuşuna basın.

- **[Bilgi]**: Geçerli oynatma bilgilerini görüntüler.
- **[PBC]**: VCD ve SVCD için içerik menüsünü görüntüler veya atlar.
- **[En-boy oranı]**: TV ekranına sığacak bir görüntü formatı seçer.
- **[SESİ]**: Ses seviyesini değiştirir.
- **[Açı]**: Videonun görüntüleneceği kamera açısını seçer.

Müzikli slayt gösterisi oynatın.

Müzikli slayt gösterisi oluşturmak için müzik ve fotoğrafları aynı anda çalar/oynatır.

- 1 Bir diskten veya bağlantılı USB depolama cihazından müzik dosyası oynatmak.
- 2 **▲▼** tuşuna basarak fotoğraf dosyalarına gelin.
- 3 Aynı diskten veya USB'den bir görüntü seçin ve slayt gösterisini başlatmak için **OK** tuşuna basın.
- 4 Slayt gösterisini durdurmak için **■** tuşuna basın.
- 5 Müziğin oynatılmasını durdurmak için, tekrar **■** tuşuna basın.

Fotoğraf oynatımı kontrolü

Fotoğraf slayt gösterisi sırasında, oynatımı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Tuş	İşlem
▲▼	Fotoğrafı yatay/dikey olarak döndürür.
◀▶	Fotoğrafı saat yönünde/saat ters yönünde döndürür.



OPTIONS

Bir fotoğrafı renkli veya siyah beyaz görüntülemek için **[Renkli]** tuşunu seçmeye erişim. Fotoğrafları küçük resim görünümünde görüntülemek için **[Fotoğraf önizleme]** tuşunu seçmeye erişim.



Fotoğrafı yakınlaştırmak veya uzaklaştırmak için **[Yakınlaştırma]** modunda oynatma duraklatılır.

OK

Oynatmayı başlatır veya devam ettirir.



Oynatımı durdurur.

Tekrar oynatma

Oynatım esnasında, bir tekrar oynatma seçeneği seçmek için arka arkaya **REPEAT/REPEAT A-B** tuşuna basın.

- Geçerli başlığı, bölümü veya parçayı tekrarlar.
- Diskteki veya USB depolama cihazındaki tüm içerikleri tekrarlar.
- Belirli bölümü tekrar oynatır.

Belirli bir bölümü tekrar oynatmak için

- 1 **⏮A** noktasını başlangıç noktası olarak seçmek için **REPEAT/REPEAT A-B** tuşuna arka arkaya basın.
- 2 **⏮AB** noktasını bitiş noktası olarak seçmek için **REPEAT/REPEAT A-B** tuşuna tekrar basın.
➡ İşaretili bölümün tekrar oynatımı başlar.
- 3 Tekrar oynatmayı iptal etmek için, **[Kapat]** görüntülenene kadar **REPEAT/REPEAT A-B** tuşunu basılı tutun.



Not

- İşaretili bölümün tekrar oynatımı sadece aynı başlık veya parça içinde mümkündür.

Atlayarak oynatma

Belirli bir başlık, bölüm veya parçaya atlayarak oynatma yapabilirsiniz.

- 1 Oynatma sırasında **GOTO** tuşuna basın.
↳ Giriş alanı çubuğu görüntülenir ve "0" yanıp söner.
- 2 ▲▼ tuşuna basarak başlık, bölüm veya parça numarası olan rakamı seçin.
- 3 Rakam seçildikten sonra, ◀▶ tuşuna basarak rakamın konumunu değiştirin.
- 4 Gerekirse, başlık, bölüm veya parça numarası girişini tamamlamak için 2. ve 3. adımları tekrarlayın.
- 5 **OK** tuşuna basın.
↳ Oynatım seçili başlık, bölüm veya parçaya atlar.

DivX videoları

DivX videolarını bir diskten veya USB depolama cihazından oynatabilirsiniz.

DivX VOD kodu

- DivX videoları satın almadan ve bu oynatıcıda oynatmadan önce, DivX VOD koduyla oynatıcıyı www.divx.com adresine kaydedin.
- DivX VOD kodunu görüntülemek için:
▲ tuşuna basın ve **[Ayar] > [Genel] > [DivX(R) Vod Kodu]** öğesini seçin.

DivX altyazıları

- Bir dil belirlemek için **SUBTITLE** tuşuna basın.
- Altyazılar düzgün bir şekilde görüntülenmiyorsa, DivX altyazısını destekleyen bir karakter seti seçin. Bir karakter seti seçmek için: ▲ tuşuna basın ve **[Ayar]> [Tercihler]>[DivX Altyazı]** öğesini seçin.

Karakter seti	Diller
---------------	--------

[Standart]	İngilizce, Arnavutça, Danca, Felemenkçe, Fince, Fransızca, Galce, Almanca, İtalyanca, Kürtçe (Latin), Norveççe, Portekizce, İspanyolca, İsveççe ve Türkçe
[Orta Avrupa]	Arnavutça, Hırvatça, Çekçe, Felemenkçe, İngilizce, Almanca, Macarca, İrlandaca, Lehçe, Romence, Slovakça, Slovence ve Sırpça
[Kiril]	Bulgarca, Beyaz Rusça, İngilizce, Makedonca, Moldovca, Rusça, Sırpça ve Ukraynaca
[Yunanca]	Yunanca

Not

- Bir USB depolama cihazından DivX DRM korumalı dosyaları oynatmak için, bu oynatıcıyı HDMI yoluyla TV'ye bağlayın.
- Altyazıları kullanabilmek için, altyazı dosyasıyla DivX video dosyasının aynı isimde olmasına dikkat edin. Örneğin, DivX video dosyasının adı "movie.avi" ise, altyazı dosyasının adını "movie.srt" veya "movie.sub" olarak kaydedin.
- Bu oynatıcı, aşağıdaki formatlardaki altyazı dosyalarını oynatabilir: .srt, .sub, .txt, .ssa ve .smi.

Philips EasyLink kullanımı

Bu disk oynatıcı, HDMI CEC (Tüketici Elektronik Kontrolü) kullanan Philips EasyLink'i destekler. HDMI yoluyla bağlanmış EasyLink uyumlu cihazları tek bir uzaktan kumandayla kontrol edebilirsiniz. Philips, tüm HDMI CEC cihazlarıyla %100 birlikte çalışabilme garantisi sağlamaz.

- 1 HDMI CEC uyumlu cihazları HDMI aracılığıyla bağlayın ve TV ile diğer bağlantılı cihazlarda HDMI CEC işlemlerini açın (ayrıntılar için TV'nin veya diğer cihazların kullanım kılavuzuna bakın).

- 2 ▲ tuşuna basın.

3 [Ayar]> [Video] > [HDMI Kurulumu] > [EasyLink Ayarı] öğelerini seçin.

4 Seçenekler arasında [Açık] öğesini seçin: [EasyLink], [Tek Dkış Oynatma] ve [Tek Dkış Bkltm].

↳ EasyLink işlevi açık.

Tek Dokunuşta Oynatma

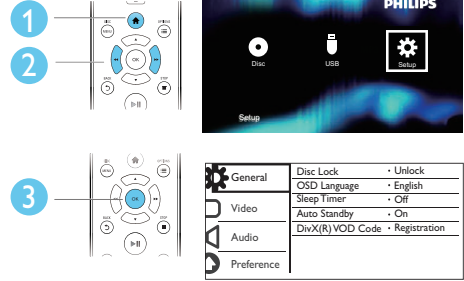
Bu oynatıcıda bir disk oynatırken, TV otomatik olarak doğru video giriş kanalına geçer.

Tek Dokunuşta Bekleme Moduna Alma

Bağlantılı bir cihaz (örneğin TV) kendi uzaktan kumandasıyla bekleme moduna geçirildiği zaman, bu oynatıcı da otomatik olarak bekleme moduna geçer.

3 Ayarların değiştirilmesi

Bu bölüm bu oynatıcının ayarlarını değiştirmenize yardımcı olur.



Not

- Gri renkli görünen menü seçeneğini değiştiremezsiniz.
- [Tercihler] öğesine erişmek için, diski durdurun.
- Önceki menüye dönmek için ⏮ tuşuna basın. Menüden çıkmak için ⏭ tuşuna basın.

Genel (uyku, bekleme...)

1 ⏭ tuşuna basın.

2 Genel kurulum seçeneklerine erişmek için [Ayar] > [Genel] öğesini seçin.

- [Disk Kilidi]: Oynatma için bir diski kilitler veya kilidini açar. Kilitli bir disk oynatmak için parolanızı girmeniz gerekir: bir rakam girmek için ▲ ▼ tuşuna, bir rakamın konumunu değiştirmek için ◀▶ tuşuna basın. Varsayılan parola "136900"dır.
- [Ekran Dili]: Ekran menüsü için bir dil seçer.
- [Zamanlayıcı]: Oynatıcının otomatik olarak oynatmadan bekleme moduna geçmesi için bir süre belirleyin.

- **[Oto. Bekleme]:** Otomatik bekleme modunu etkinleştirir veya devre dışı bırakır. Etkinleştirildiğinde, 15 dakika boyunca herhangi bir işlem yapılmazsa (örneğin, duraklatma veya durdurma modu) bu oynatıcı otomatik olarak bekleme moduna geçer.
- **[DivX(R) Vod Kodu]:** DivX® kayıt kodunu ve kayıt silme kodunu görüntüler.

Resim

- 1  tuşuna basın.
- 2 Video kurulum seçeneklerine erişmek için **[Ayar] > [Video]** ögesini seçin.
 - **[TV Sistemi]:** TV'nizle uyumlu olan bir TV sistemi seçin. Bu ayar, varsayılan olarak, ülkenizde yaygın olarak bulunan TV'lerle uyumludur.
 - **[En-boy oranı]:** TV ekranına sığacak bir görüntü formatı seçer.
 - **[Renk Ayarı]:** Önceden tanımlı bir renk ayarı seçer veya bir ayarı özelleştirir.
 - **[RGB]:** Bu oynatıcı **TV OUT** konektörü yoluyla bağlandığı zaman, scart video çıkışını açar veya kapatır.
 - **[HD JPEG]:** HDMI bağlantısı yoluyla yüksek çözünürlüklü görüntüleri görüntülemek için bu özelliği etkinleştirir.
 - **[HDMI Kurulumu]:** HDMI bağlantısı için ayarlar.
 - **[Çözünürlük]:** Yüksek çözünürlüklü videolar için bir çözünürlük seçin.
 - **[HDMI Derin Renk]:** Videonun Derin Renk modunda kaydedilmesi ve TV'nin bu özelliği desteklemesi durumunda, daha fazla renk ayrıntısı olan canlı görüntüler yaratır.
 - **[Gnş Ekr Frmt]:** Geniş ekran videolar için bir görüntü formatı seçin.

- **[EasyLink Ayarı]:** Ayarntılar için bkz. "DVD oynatıcınızın kullanılması" > "Philips EasyLink'in kullanılması".

Ses

- 1  tuşuna basın.
- 2 Ses kurulum seçeneklerine erişmek için **[Ayar] > [Ses]** ögesini seçin.
 - **[Analog Çıkış]:** Bu oynatıcı **AUDIO OUT L/R** konektörleri yoluyla bağlandığı zaman, ses çıkışı için bir ses formatı seçer.
 - **[Dijital Ses]:** Bu oynatıcı **COAXIAL** konektörü yoluyla bağlandığı zaman, ses çıkışı için bir ses formatı seçer.
 - **[Dijital Çıkış]:** Dijital çıkış tipi seçer: **[Kapalı]** - Dijital çıkışı devre dışı bırakır; **[Hepsi]** - Çok kanallı ses formatlarını destekler; **[PCM Sadece]** - İki kanallı ses sinyaline düşük uyarlama yapar.
 - **[LPCM Çıkış]:** LPCM (Doğrusal Darbe Kodu Modülasyonu) çıkış örnekleme hızı seçer. Örnekleme hızı ne kadar yüksekse, kalite de o kadar yüksektir. **[LPCM Çıkış]** yalnızca **[Dijital Çıkış]** altında **[PCM Sadece]** seçildiğinde etkinleştirilir.
 - **[HDMI Audio]:** HDMI bağlantısı yoluyla ses çıkışının etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması.
 - **[Ses Senk]:** Ses çıkışı için gecikme süresini video oynatımına uyacak şekilde ayarlar.
 - **[SESİ]:** Ses seviyesini değiştirir.
 - **[Ses Modu]:** Önceden ayarlanmış bir ses efekti seçer.
 - **[Gece Modu]:** Sessiz veya tam dinamik sesi seçer. Gece modu, yüksek ses seviyesini azaltır ve (konuşma gibi) yumuşak seslerin seviyesini artırır.



Not

- Gece modu sadece Dolby kodlu DVD disklerinde bulunur.



Not

- Eğer tercih ettiğiniz dil; disk dili, ses veya altyazı olarak mevcut değilse, menü seçeneklerinden **[Diğer]** öğesini seçip bu kullanıcı kılavuzunun sonunda yer alan 4 haneli dil kodunu girebilirsiniz.
- Sınıflandırma düzeyleri ülkeye göre değişir. Bütün disklerin oynatılmasına izin vermek için, **[8 Yetişkin]** öğesini seçin.

Tercih (dil, ebeveyn kontrolü...)

- 1 tuşuna basın.
- 2 Tercih kurulum seçeneklerine erişmek için **[Ayar] > [Tercihler]** öğesini seçin.
 - **[Ses]**: Video için bir ses dili seçer.
 - **[Altyazı]**: Video için bir altyazı dili seçer.
 - **[Disk Menü]**: Video disk için menü dili seçer.
 - **[Ebeveyn Kntrl]**: Derecelendirilerek şifrelenmiş olan disklere erişimi kısıtlar. Kısıtlama seçeneklerine erişmek için "136900" girin: Şifre alanı vurgulandığında, giriş kademesi girmek için **OK** tuşuna, bir rakam seçmek için **▲ ▼** tuşuna ve bir rakamın konumunu değiştirmek için **◀▶** tuşuna basın.
 - **[PBC]**: VCD ve SVCD için içerik menüsünü görüntüler veya atlar.
 - **[Şifre]**: Erişimi kısıtlanmış bir disk oynatmak için bir parola belirler veya parolayı değiştirir. Bir parolanız yoksa veya parolanızı unuttuysanız, "136900" girin.
 - **[DivX Altyazı]**: DivX videonuzun altyazısını destekleyen bir karakter seti seçin.
 - **[Sürüm Blg]**: Bu oynatıcının yazılım sürümünü görüntüler.
 - **[Varsayılan]**: **[Disk Kilidi]**, **[Ebeveyn Kntrl]** ve **[Şifre]** dışındaki bütün ayarları varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlayın.

4 Yazılım güncelleme

Not

- Güç kaynağı, yazılımın güncellenmesi sırasında kesilmemelidir.

Güncellemeleri kontrol etmek için, bu oynatıcının yazılım sürümünü Philips web sitesinde bulunan en güncel yazılım sürümü ile (varsa) karşılaştırın.

- 1  tuşuna basın.
- 2 **[Ayar] > [Tercihler] > [Sürüm Blg]** seçeneklerini seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
- 3 Model adını ve yazılım sürümünün numarasını yazın.
- 4 Model adını ve yazılım sürümünün numarasını kullanarak en yeni yazılım sürümünü kontrol etmek için www.philips.com/support adresini ziyaret edin.
- 5 Yazılım güncellemesini tamamlamak için web sitesinde verilen yazılım yükseltme talimatlarına başvurun.

5 Özellikler

Not

- Teknik özellikler bildirimde bulunmaksızın değiştirilebilir

Bölge kodu

Bu oynatıcı, aşağıdaki bölge kodlarına sahip diskleri oynatabilir:

DVD bölge kodu	Ülkeler
	Avrupa

Çalınabilen/oynatılabilen ortamlar

- DVD, DVD Video, VCD, SVCD, Ses CD'si
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Çift Katmanlı), CD-R/-RW (Maksimum 299 klasör ve 648 dosya)
- USB depolama cihazı

Dosya formatı

- Video: avi, .divx, .mp4, .xvid
- Ses: .mp3, .wma
- Görüntü: .jpg, .jpeg

USB

- Uyumluluk: Hi-Speed USB (2.0)
- Destek sınıfı: USB Yığın Depolama Sınıfı
- Dosya sistemi: FAT16, FAT32
- Maksimum albüm/klasör sayısı: 299
- Maksimum parça/başlık sayısı: 648
- Destek USB HDD (Sabit Disk Sürücüsü): Harici bir güç kaynağı gerekebilir

Video

- Sinyal sistemi: PAL, NTSC
- Kompozit video çıkışı: 1 Vp-p (75 ohm)
- Scart: Avrupa tipi konektör
- HDMI çıkışı: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Ses

- 2 kanallı analog çıkışı
 - Ön Sol ve Sağ Ses: 2 Vrms (47k Ohm)
- Dijital çıkışı: 0,5 Vp-p (75 Ohm)

- Koaksiyel
- HDMI çıkışı
- Örnekleme frekansı:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz
- Sabit bit hızı:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 32 kbps - 192 kbps

Ana ünite

- Boyutlar (G x Y x D): 310 x 39,5 x 210 (mm)
- Net Ağırlık: 1,04 kg

Güç

- Güç kaynağı değeri: AC 230V~, 50 Hz
- Güç tüketimi: 11 W
- Bekleme modunda güç tüketimi: < 0,5 W

Birlikte verilen aksesuarlar

- Uzaktan kumanda ve tek pil
- Kullanım kılavuzu

Lazer özellikleri

- Tip:Yarı iletken lazer InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Dalga boyu: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Çıkış Gücü: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Işın yayılımı: 60 derece

6 Sorun giderme



Uyarı

- Elektrik çarpması riski. Oynatıcının muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için oynatıcıyı kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın. Bu oynatıcıyı kullanırken sorunla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözilemiyorsa, www.philips.com/support adresinden oynatıcınızı kaydedin ve destek alın. Philips ile iletişim kurduğunuzda, bu oynatıcının seri ve model numaraları istenir: Model numaraları ve seri numarası oynatıcınızın arkasındadır: Numaraları buraya yazın:
Model No. _____
Seri No. _____

Görüntü yok.

- TV video giriş kanalı doğru seçilmemiş (TV'nin kullanıcı kılavuzuna bakın).
- Bir TV sistem ayarını değiştirdiyse, varsayılan ayara geri dönün: 1) Disk bölmesini açmak için ▲ tuşuna basın. 2) **SUBTITLE** düğmesine basın.

HDMI bağlantısında görüntü yok.

- Eğer bu oynatıcı, yetkisiz bir görüntüleme cihazına bağlanmışsa, ses/video sinyali çıkamaz.
- Eğer HDMI kablosu arızalıysa, yeni bir HDMI kablosuyla değiştirin.
- Eğer HDMI video çözünürlüğü ayarını değiştirdiyse, varsayılan moda dönün.

TV'den ses çıkışı yok.

- Bu oynatıcı ile TV arasındaki ses kablolarının doğru biçimde bağlanmış olduğundan emin olun.

HDMI bağlantısında ses yok.

- Eğer bağlanan cihaz HDCP uyumlu değilse veya yalnızca DVI uyumluysa, HDMI çıkışından herhangi bir ses duyulmaz.
- **[HDMI Audio]** öğesinin **[Açık]** olarak ayarlandığından emin olun.

DivX video oynatımı sırasında ses yok.

- Ses kodları desteklenmiyordu.

Bağlanan harici ses cihazının hoparlörlerinden ses çıkışı olmuyor (örneğin, stereo sistem, amplifikatör alıcısı).

- Ses kablolarının veya koaksiyel kabloların doğru biçimde bağlandığından emin olun.
- Ses girişi kaynağını düzeltmek için harici ses cihazına geçin.

Disk okunamıyor.

- Bu oynatıcının diski desteklediğinden emin olun (bkz. "Teknik özellikler" > "Çalınabilen/ oynatılabilen ortamlar").
- Kaydedilmiş disklerde diskin sonlandırıldığından emin olun.

USB depolama cihazı okunamıyor.

- USB depolama cihazı formatının bu oynatıcıyla uyumlu olduğundan emin olun (bkz. "Özellikler" > "USB").
- USB depolama cihazındaki dosya sisteminin bu oynatıcı tarafından desteklendiğinden emin olun (bkz. "Özellikler" > "USB").

Dosyalar görüntülenemiyor veya okunamıyor.

- Dosya veya klasör sayısının bu oynatıcının desteklenen limitini aştığından emin olun (maksimum 648 dosya veya 299 klasör).
- Bu oynatıcının bu dosyaları desteklediğinden emin olun (bkz. "Teknik özellikler" > "Dosya formatı").

DivX video dosyaları oynatılmıyor.

- DivX video dosyasının tam olduğundan emin olun.
- Dosya uzantısının doğru olduğundan emin olun.
- Bir USB depolama cihazından DivX DRM korumalı dosyaları oynatmak için, bu oynatıcıyı HDMI yoluyla TV'ye bağlayın.

DivX altyazıları düzgün görüntülenmiyor.

- Altyazı dosyasıyla DivX video dosyasının adlarının aynı olduğundan emin olun.
- Altyazı dosyasının bu oynatıcı tarafından desteklenen bir uzantı adına sahip olduğundan emin olun (.srt, .sub, .txt, .ssa, or .smi).
- Altyazıyı destekleyen karakter setini seçin (bkz. "DVD oynatıcınızın kullanılması" > "DivX videoları").

EasyLink özelliği çalışmıyor.

- Oynatıcının Philips marka EasyLink TV'ye bağlı olduğundan ve EasyLink seçeneğinin açık olduğundan emin olun (bkz. "DVD oynatıcınızın kullanılması" > "Philips EasyLink'in kullanılması").

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Volof	7779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DVP3990_58_UM_V1.3

